



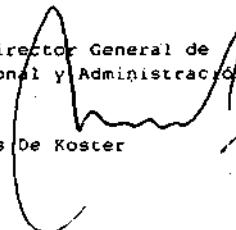
INFORMACIONES ADMINISTRATIVAS
MEDDELELSE FRA ADMINISTRATIONEN
VERWALTUNGSMITTEILUNGEN
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
ADMINISTRATIVE NOTICES
INFORMATIONS ADMINISTRATIVES
INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE
MEDEDELINGEN VAN DE ADMINISTRATIE
INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS
HALLINNOLLISIA TIEDOTUKSIA
ADMINISTRATIVA MEDDELANDE

Spécial COMMISSION
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

ES	Calificaciones 1991-1993 - Gráficos	2
DA	Bedømmelser 1991-1993 – Grafer	2
DE	Beurteilungszeitraum 1991-1993 - Schaubilder	3
EL	Βαθμολόγηση 1991-1993 – Γραφικές παραστάσεις	4
EN	Staff Reports 1991-1993	4
FR	Notation 1991 -1993 - Graphiques	5
IT	Notazioni 1991-1993-Grafici	6
NL	Beoordeling 1991-1993-Grafieken	7
PT	Notações 1991 -1993 - Gráficos	8
FI	Arvointi 1991-1993 - Kaaviot	9
SV	Personalrapport 1991-1993 - statistik	10

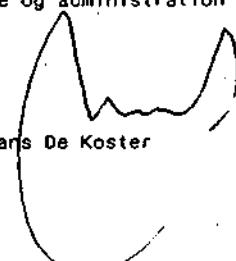
Calificaciones 1991-1993 - Gráficos

La Dirección General de Personal y Administración ha elaborado una serie de gráficos, por categorías, sobre las evaluaciones analíticas de los funcionarios para el ejercicio de calificación 1991-1993. Dichos gráficos muestran ciertas diferencias entre Direcciones Generales y servicios y permiten una mejor valoración de las notas asignadas durante el ejercicio en cuestión.

El Director General de
Personal y Administración

Frans De Koster

Bedømmelser 1991-1993 - Grafer

Generaldirektoratet for Personale og Administration har for hver kategori af tjenestemænd udarbejdet grafer over de analytiske vurderinger, for bedømmelsesperioden 1991-1993. Disse grafer viser forskelle mellem de forskellige generaldirektorater og tjenestegrupperne, og gør det muligt bedre at vurdere bedømmelserne for den pågældende periode.

Generaldirektøren for
personale og administration

Frans De Koster

Beurteilungszeitraum 1991-1993 - Schaubilder

Die Generaldirektion Personal und Verwaltung hat nach Laufbahngruppen aufgeschlüsselte Schaubilder über die analytischen Bewertungen der Beamten im Beurteilungszeitraum 1991-1993 erstellt. Diese Schaubilder zeigen die Unterschiede zwischen den Generaldirektionen und Dienststellen und ermöglichen eine bessere Bewertung der Benotungen im betreffenden Beurteilungszeitraum.

Der Generaldirektor für Personal

und Verwaltung

Frans De Koster

Βαθμολόγηση 1991-1993 - Γραφικές παραστάσεις

Η Γενική Διεύθυνση Προσωπικού και Διοίκησης έχει εκπονήσει γραφικές παραστάσεις, ανά κατηγορία, σχετικά με τις αναλυτικές κρίσεις των πονίμων υπαλλήλων για την περίοδο βαθμολόγησης 1991-1993. Αυτές οι γραφικές παραστάσεις εμφανίζουν αποκλίσεις μεταξύ γενικών διεύθυνσεων και υπηρεσιών και μας επιτρέπουν συνεπώς να αξιολογήσουμε καλύτερα τις βαθμολογήσεις που έγιναν για την εν λόγω περίοδο.

Ο Γενικός Διεύθυντης Προσωπικού
και Διοίκησης

Frans De Koster

Staff Reports 1991-1993

The Directorate-General for Personnel and Administration has produced statistics, by category, of the analytical assessments contained in staff reports for 1991-93. The charts show the differences between the various DGs and other departments and give staff a clearer idea of how their ratings compare for the period in question.

Director-General for Personnel
and Administration

Frans De Koster

Notation 1991/1993 - Graphiques

La Direction générale du Personnel et de l'Administration a établi des graphiques, par catégorie, sur les appréciations analytiques attribuées aux fonctionnaires pour l'exercice de notation 1991/1993. Ces graphiques indiquent des écarts entre directions générales et services et ils permettent donc de mieux évaluer les notes attribuées pour l'exercice en cause.

Le Directeur général du personnel
et de l'administration

brans DE KOSTER

NOTAZIONI 1991-1993 - GRAFICI

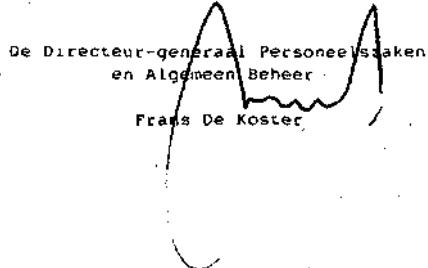
La Direzione Generale del Personale e dell'Amministrazione ha predisposto dei grafici, per categoria, sui giudizi analitici attribuiti ai funzionari nel corso dell'esercizio di valutazione 1991-1993. Questi grafici indicano gli scarti tra Direzioni Generali e servizi e permettono una migliore valutazione dei giudizi attribuiti nell'esercizio in causa.

Il Direttore Generale del
Personale e dell'Amministrazion
Frans DE KOSTER



Beoordeling 1991-1993 - Grafieken

Het Directoraat-generaal Personeelszaken en Algemeen Beheer heeft, per categorie, grafieken opgesteld van de gegevens in de gespecificeerde beoordelingen van de ambtenaren voor het beoordelingstijdvak 1991-93 - Uit deze grafieken blijkt dat de gemiddelen van de diverse directoren-generaal en diensten uiteenlopen. Met behulp van dezegrafieken kunnen de beoordelingen voor het betrokken beoordelingstijdvak beter worden geëvalueerd.



Notações 1991-1993 - Gráficos

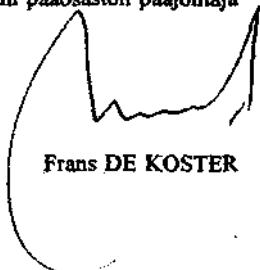
A Direcção-Geral do Pessoal e da Administração elaborou gráficos, por categoria, sobre as apreciações analíticas dos funcionários referentes ao exercício de notação de 1991-1993. Estes gráficos apresentam as diferenças entre direcções-gerais e serviços e permitem, por conseguinte, efectuar uma melhor avaliação das classificações atribuídas relativamente ao exercício em causa.



Arviointi 1991-1993 • Kaaviot

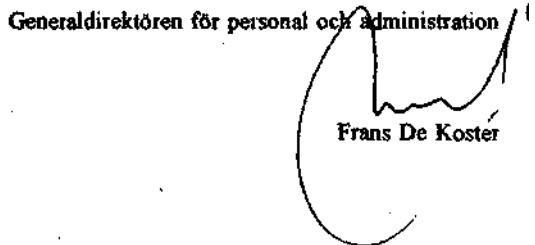
Henkilöstö- ja hallintoasiain pääosasto on laatinut ura-alueittain kaavioita virkamiehistä annetuista analyytisista arvioista arviointikautena 1991-1993. Nämä kaaviot ilmaisevat pääosastojen ja yksikköjen väliset erot, ja niiden avulla on siis mahdollista arvioda paremmin kyseisenä arviointikautena annettuja arvosanoja.

Henkilöstö- ja hallintoasiain pääosaston pääjohtaja

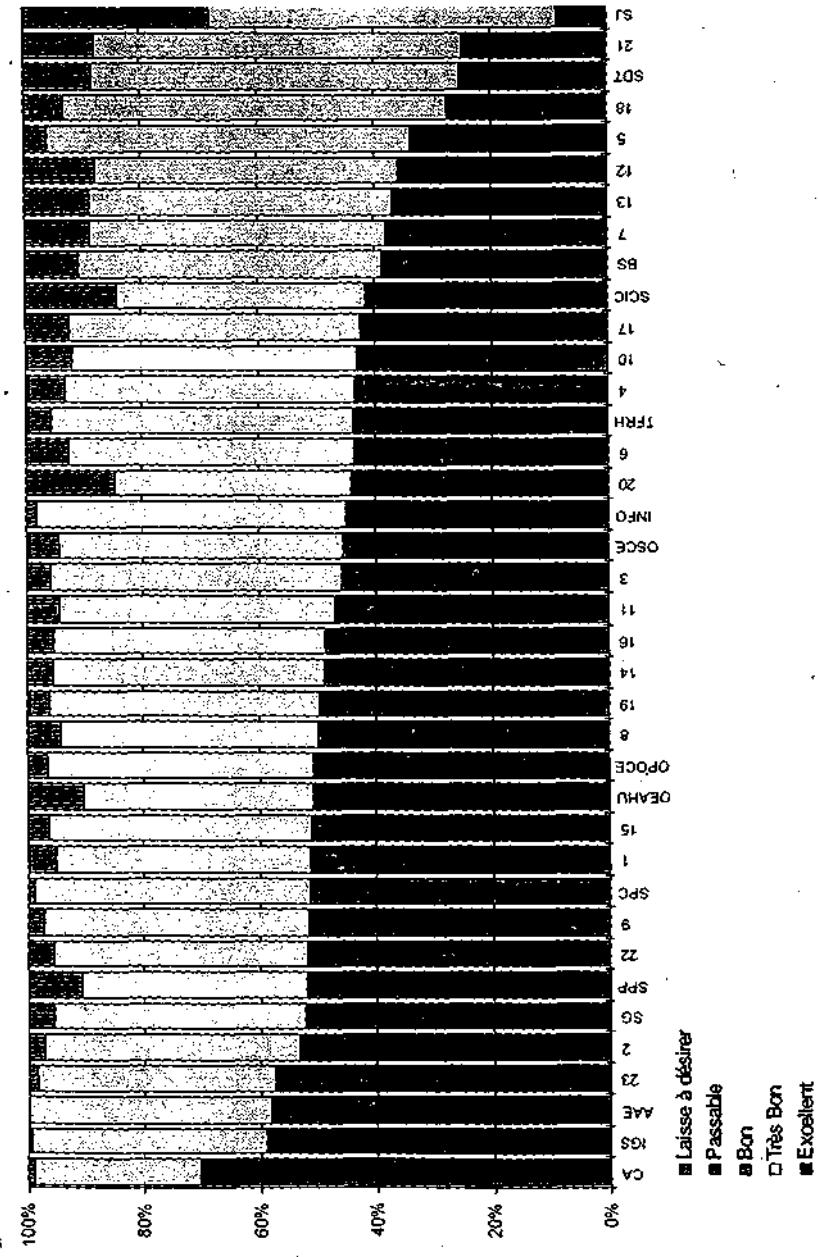


Personalrapport 1991/93 - statistik

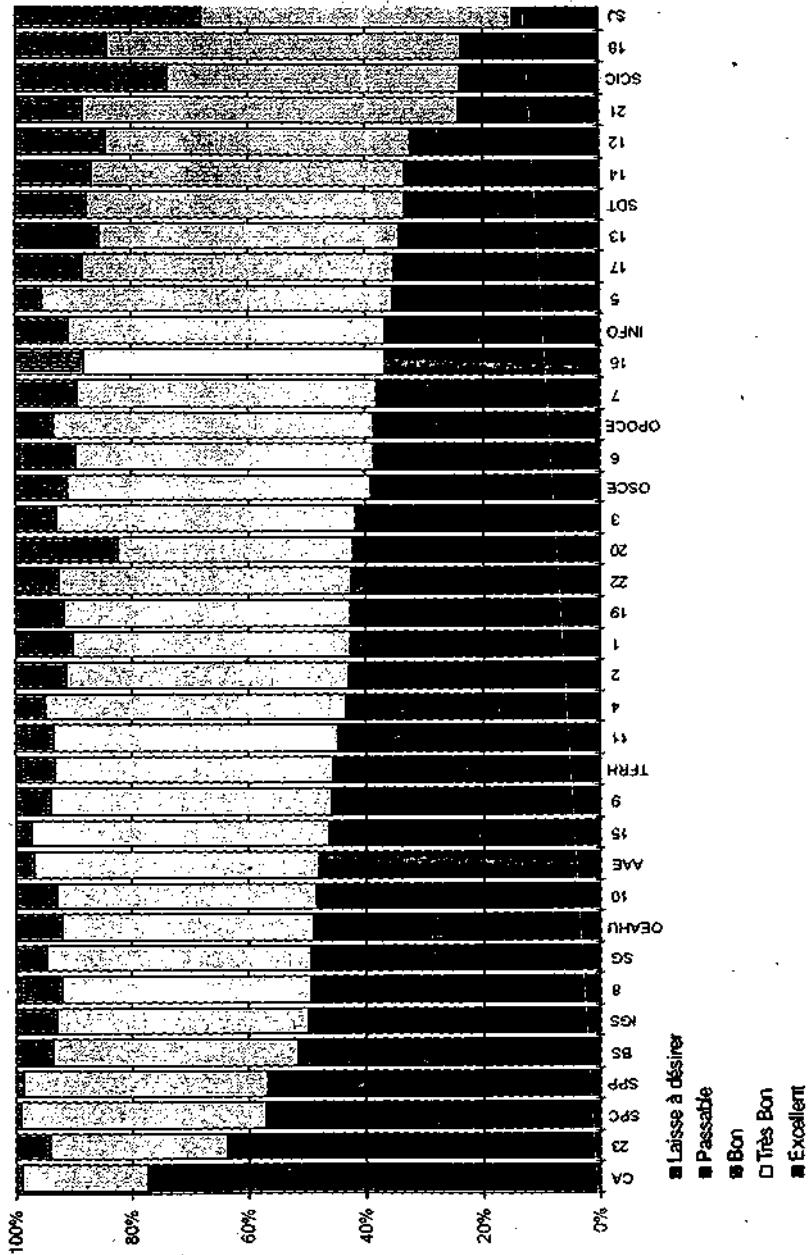
Generaldirektoratet för personal och administration har per tjänstekategori utarbetat tabeller beträffande de bedömningar av tjänstemännen som gjorts för perioden 1991/93. Av de statistiska uppgifterna nedan framgår skillnaderna mellan olika generaldirektorat och tjänstegrenar. Härligen kan personalen lättare jämföra de omdömen som getts under den aktuella perioden.



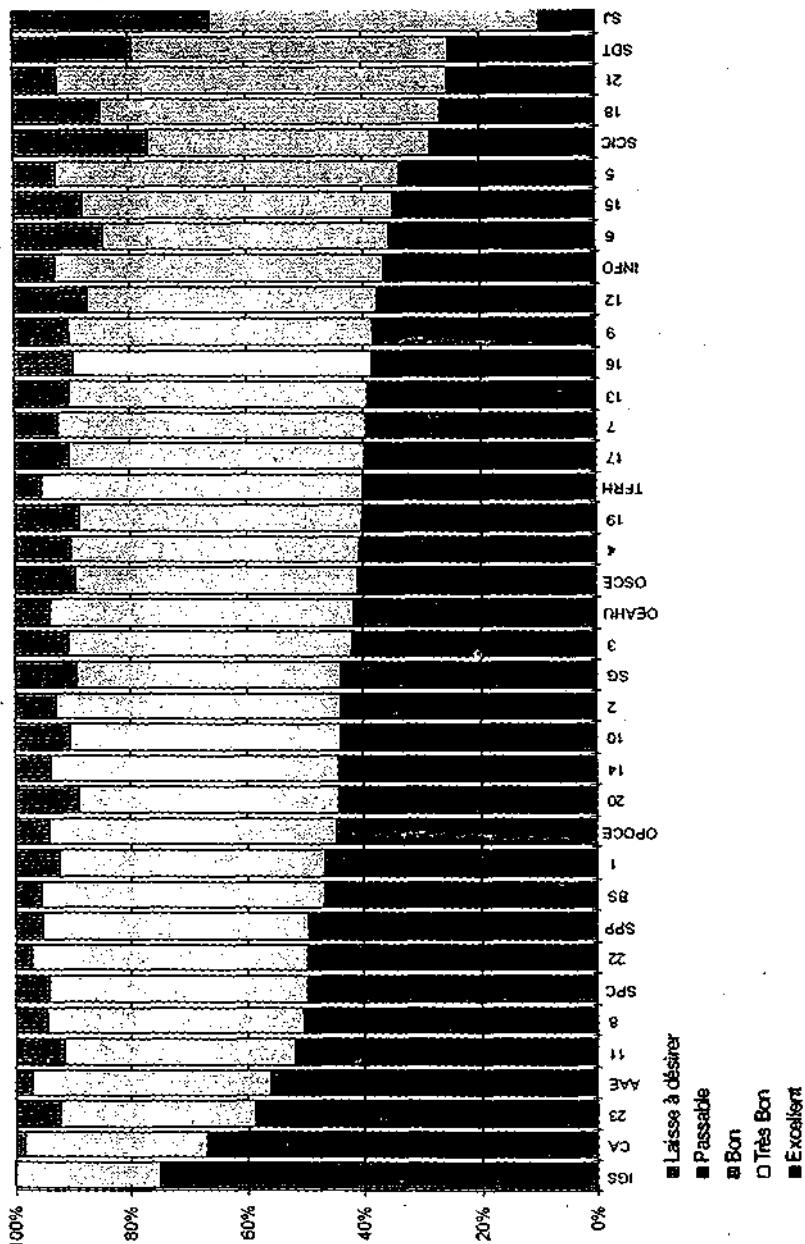
Notations Catégorie A



Notations Catégorie B

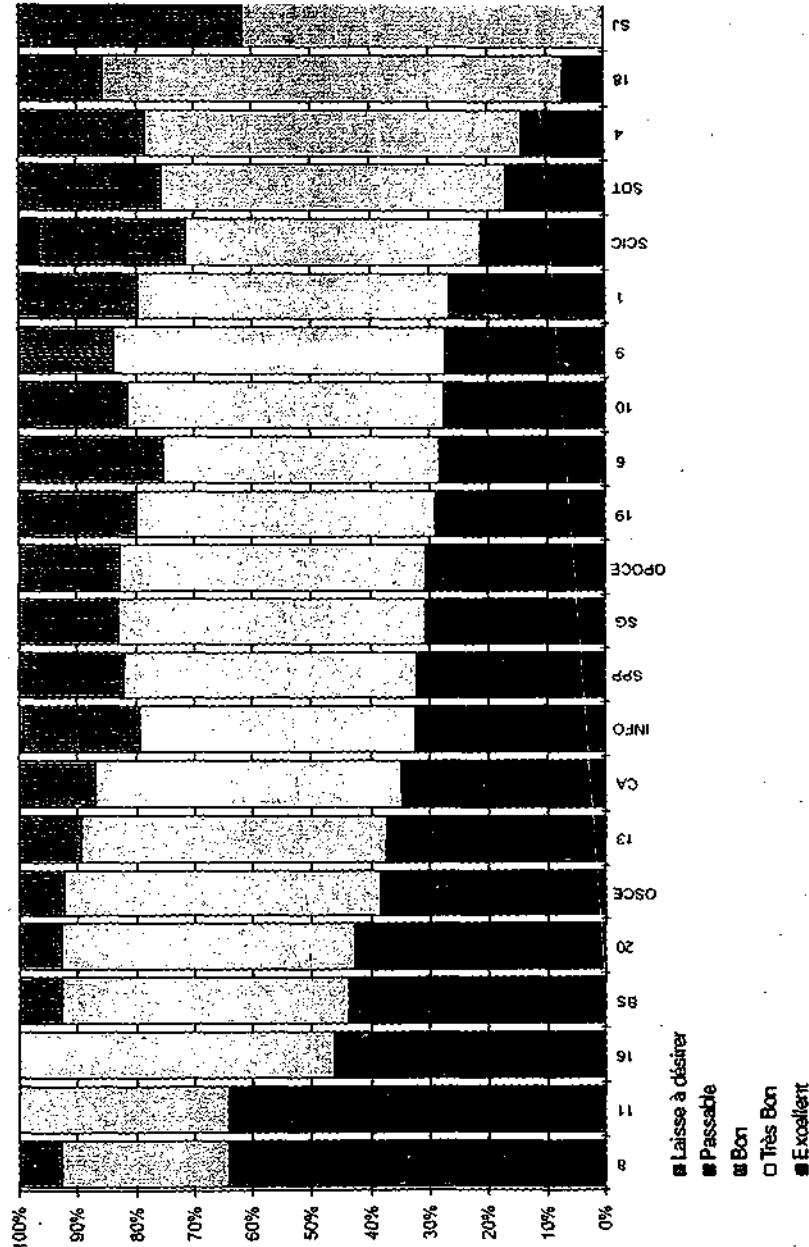


Notations Catégorie C



Notations Catégorie D

14



Notations Catégorie L

